

## ETA:n SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 121/2012,

annettu 15 päivänä kesäkuuta 2012,

ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 (yhteistyö muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla) ja pöytäkirjan 37 (luettelo, josta määrätään 101 artiklassa) muuttamisesta

ETA:n SEKAKOMITEA, joka

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 86, 98 ja 101 artiklan,

## 1 artikla

Muutetaan ETA-sopimuksen pöytäkirjassa 31 oleva 1 artikla (Tutkimus ja teknologinen kehittämistyö) seuraavasti:

sekä katsoo seuraavaa:

1. Korvataan 8 kohta seuraavasti:

- (1) Sopimuksen pöytäkirja 31 muutettiin 30 päivänä huhtikuuta 2012 annetulla ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 101/2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Sopimuksen pöytäkirja 37 muutettiin 30 päivänä maaliskuuta 2012 annetulla ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 61/2012 <sup>(2)</sup>.
- (3) On aiheellista laajentaa ETA-sopimuksen sopimuspuolten yhteistyö kattamaan Euroopan GNSS-viraston perustamisesta, eurooppalaisten satelliittinavigointiohjelmien hallintorakenteista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1321/2004 kumoamisesta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 683/2008 muuttamisesta 22 päivänä syyskuuta 2010 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) N:o 912/2010 <sup>(3)</sup>.
- (4) ETA-sopimuksen pöytäkirjaa 31 olisi sen vuoksi muutettava, jotta tätä laajennettua yhteistyötä voitaisiin harjoittaa. Norjan osallistumisen osalta olisi tässä yhteydessä otettava huomioon myös Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Norjan kuningaskunnan välinen yhteistyösopimus satelliittinavigoinnista <sup>(4)</sup> ja erityisesti sen 6 artikla, joka koskee turvallisuutta. Islannin osallistuminen GNSS-ohjelmiin olisi kuitenkin keskeytettävä tilapäisesti taloudellisten rajoitteiden vuoksi.
- (5) Jotta ETA-sopimus toimisi moitteettomasti, sen pöytäkirjaa 37 olisi laajennettava sisältämään asetuksella (EU) N:o 912/2010 perustettu eurooppalaisten GNSS-järjestelmien turvallisuusjärjestelyjen hyväksyntälautakunta ja hallintoneuvosto, ja pöytäkirjaa 31 olisi muutettava osallistumista koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen määrittämiseksi,

"a) EFTA-valtiot osallistuvat täysipainoisesti seuraavalla unionin säädöksellä perustetun Euroopan GNSS-viraston, jäljempänä 'virasto', toimintaan:

— **32010 R 0912**: Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) N:o 912/2010, annettu 22 päivänä syyskuuta 2010, Euroopan GNSS-viraston perustamisesta, eurooppalaisten satelliittinavigointiohjelmien hallintorakenteista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1321/2004 kumoamisesta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 683/2008 muuttamisesta (EUVL L 276, 20.10.2010, s. 11).

b) EFTA-valtiot rahoittavat a kohdassa tarkoitetun viraston toimia sopimuksen 82 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja pöytäkirjan 32 mukaisesti.

c) EFTA-valtiot osallistuvat täysimääräisesti ilman äänioikeutta viraston hallintoneuvoston ja viraston eurooppalaisten GNSS-järjestelmien turvallisuusjärjestelyjen hyväksyntälautakunnan toimintaan.

d) Virasto on oikeushenkilö. Sillä on kaikkien sopimuspuolten valtioissa laajin niiden lainsäädännön mukaan oikeushenkilöillä oleva oikeuskelpoisuus.

e) EFTA-valtioiden on sovellettava virastoon Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista tehtyä pöytäkirjaa.

f) Poiketen siitä, mitä Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen 12 artiklan 2 kohdan a alakohdassa säädetään, EFTA-valtioiden kansalaisia, joilla on täydet kansalaisoikeudet, voidaan ottaa palvelukseen viraston toimitusjohtajan tekemällä sopimuksella.

<sup>(1)</sup> EUVL L 248, 13.9.2012, s. 39.

<sup>(2)</sup> EUVL L 207, 2.8.2012, s. 41.

<sup>(3)</sup> EUVL L 276, 20.10.2010, s. 11.

<sup>(4)</sup> EUVL L 283, 29.10.2010, s. 12.

- g) Sopimuksen 79 artiklan 3 kohdan mukaisesti sopimuksen VII osaa (Toimielimiä koskevat määräykset) sovelletaan tähän kohtaan 3 luvun 1 ja 2 jaksoa lukuun ottamatta.
- h) Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttavaksi 30 päivänä toukuuta 2001 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 1049/2001 sovelletaan tuon asetuksen soveltamiseksi viraston asiakirjoihin, myös kaikkiin niihin, jotka koskevat EFTA-valtioita.
- i) Tämän kohdan soveltaminen Islantiin keskeytetään siihen asti, kunnes ETA:n sekakomitea päättää toisin.
- j) Tätä kohtaa ei sovelleta Liechtensteiniin.”
2. Lisätään 8a kohdan a alakohtaan seuraava:
- ”, sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:
- **32010 R 0912:** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) N:o 912/2010, annettu 22 päivänä syyskuuta 2010 (EUVL L 276, 20.10.2010, s. 11)”. ”

*2 artikla*

Muutetaan ETA-sopimuksen pöytäkirja 37 seuraavasti:

1. Poistetaan 30 ja 31 kohta.

2. Lisätään kohdat seuraavasti:

”36. Eurooppalaisten GNSS-järjestelmien turvallisuusjärjestelyjen hyväksyntälautakunta (asetus (EU) N:o 912/2010).

37. Hallintoneuvosto (asetus (EU) N:o 912/2010).”

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun viimeinen sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukainen ilmoitus on tehty ETA:n sekakomitealle (\*).

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2012.

*4 artikla*

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä kesäkuuta 2012.

*ETA:n sekakomitean puolesta*

*Väliaikainen puheenjohtaja*

Gianluca GRIPPA

(\*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.